



# FAL - Fabryka Armatur Sp. z O.O.

ul. Koniecpolska 38, 04-267 Warszawa

Zakład produkcyjny: ul. Jedności Narodowej 9, 74-240 Lipiany

tel. centr.: (0048) (091) 564 11 59; tel. / fax: (0048) (091) 564 13 79 e-mail: fal@fal.pl, http://www.fal.pl

**FIG 919 G**

PN16



**Zawór napowietrzający z  
pływakiem gumowym**

## ZASTOSOWANIE

Temperatura	Ciśnienie MPa
373K (100°C)	1,6

- media nieagresywne
- owiercenie DIN 2501



**Aerating float valve Ball lined  
with rubber NBR or EPDM**

## APPLICATION

Temperature	Pressure MPa
373K (100°C)	1,6

- for non-aggressive media
- flange drilled according to DIN 2501



**ISO 9001:2000**



**Schwimmeranlüftventil Kugel  
mit der NBR oder EPDM**

## VERWENDUNGSBEREICH

Temperatur	Druck MPa
373K (100°C)	1,6

- für nichtaggressive Medien
- flanschbohrung nach DIN 2501



**Soûpape ant – vide a flotteur**

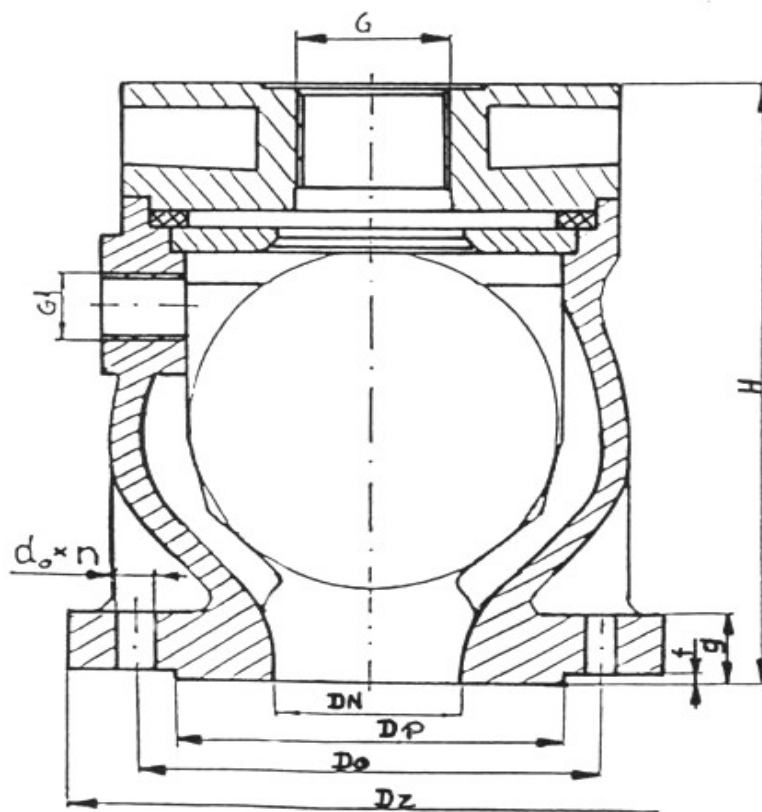
## CONDITION DE SERVICE

Température	Pression MPa
373K (100°C)	1,6

- pour les agents non-agressifs
- brides percées conformément à DIN 2501

**:: Materialy :: :: Materials :: :: Werkstoffe :: :: Matières ::**

1	Kadłub / Body / Gehäuse / Corps	EN-GJL-250 (EN 1561:1997)
2	Pokrywa / Bonnet / Deckel / Couvercle	
3	Pływak / Float / Schwimmer / Flotteur	RSt37-1 (EN 1025) / Guma/ lined with rubber NBR or EPDM
4	Pierścień / Ring / Ring / Anneau	CuSn10P (EN 12163:1998)
5	Uszczelka / Sealing ring / Dichtung / Bagues d'étanchéité	mieszanka gumowa / rubber mixture / gummimischung / mélange caoutchouc
- zawór służy do napowietrzania rurociągów wodnych przy ich opróżnieniu i odpowietrzania przy ich napełnianiu - montuje się je w najwyższych punktach rurociągu		
- this device serves to relase air during the filling of the pipe and to admit air during the emptying of the pipeline - air valve FIG 919 should be installed in the highest point of pipeline		
- dieser Apparat dient zum Beluften oder Entluften der Wasserleitungen beim Entleeren oder Füllen derselben - Einbau am höchsten Punkt der Leitung		
- pour aérer et désaérer les tuyauteries pendant le remplissage - doivent être installés aux points les plus hauts sur les tuauteries		



DN	H	G	Dz	Do	Dp	g	f	do x n	G1	kg
50	175	1¼"	165	125	102	20	3	18 x 4	1"	9,8
80	235	1½"	200	160	138	22	3	18 x 8	1"	
100	235	1½"	220	180	158	22	3	18 x 8	1"	